

לומדים

פְּרֻשַׁת בַּא

Thèmes de la *Parachat Bo*

- Plaies des sauterelles et des ténèbres
- La mitsva du *Korban Pessa'h*
- La fête des *Matsot*
- La plaie des premiers-nés
- La sortie d'Égypte
- Le *Korban Pessa'h* pour les générations futures
- La sanctification des premiers-nés

קְדוּשַׁת הַחֹדֶשׁ

La sanctification du mois

Le fait de fixer le début du mois selon le calendrier juif est appelé « sanctification du mois », et c'est ce qui permet de déterminer la date de Roch 'Hodech, le premier jour du mois. La détermination de ce jour joue un rôle important pour de nombreuses *halakhot* et coutumes. C'est ce qui permet de savoir quand tomberont Yom Kippour, Pessa'h, Soukkot etc.

מִצְוַת קְדוּשַׁת הַחֹדֶשׁ - La *mitsva* de sanctifier le mois

Les Bné Israël sont sur le point de sortir d'Égypte et ils reçoivent leur première *mitsva* : sanctifier le mois.

1. Chemot, 12

- (1) D.ieu dit à Moché et à Aharon, en Égypte :
 (2) « Ce mois-ci^{a,b} est pour vous le commencement des mois, c'est le premier de tous les mois de l'année¹. »

1. Il s'agit du mois de Nissan.

1. שמות פרק יב

- (א) וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה וְאֶל אַהֲרֹן בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר:
 (ב) הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לָכֶם רֵאשִׁית חֳדָשִׁים רֵאשֹׁן הוּא לָכֶם
 לְחֹדְשֵׁי הַשָּׁנָה.

1a. Commentaire de Rachi (Rabbi Chlomo Yits'haki)

- a. **Ce mois-ci** : D.ieu lui a montré la Lune en train de se renouveler et lui a dit : « Lorsque la Lune se renouvelle, ce sera le début du mois ».
 b. **Ci** : (...) D.ieu lui a pointé du doigt la Lune dans le ciel, et lui a dit : « Quand tu la verras comme ceci, tu sanctifieras le mois ».

1. פירוש רש"י (ר' שלמה יצחקי)

- a. החדש הזה - הָרְאָהוּ לְבָנָה בְּחֻדוּשָׁהּ וְאָמַר לוֹ:
 כְּשֶׁהִירָח מִתְחַדֵּשׁ, יִהְיֶה לְךָ רֵאשִׁית חֹדֶשׁ.
 ב. הַזֶּה - ... הָרְאָה לוֹ בְּאֶצְבָּע אֶת הַלְבָנָה בְּרִקְיעַ, וְאָמַר לוֹ:
 'כִּזְוָה רְאֵה וְקִדַּשׁ!'

La sanctification du mois se fait lorsqu'on voit la « naissance de la Lune », c'est-à-dire lorsqu'on peut observer le commencement d'une « nouvelle » Lune.

2. Sefer Ha'hinoukh (Rabbi Aharon Halévi), mitsva 4

C'est la *mitsva* de sanctifier les mois, et de déterminer quelles années auront deux mois d'Adar par le Beit Din de Jérusalem (...) et de fixer la date des fêtes d'après cette sanctification, comme il est dit : (Chemot, 12) « Ce mois-ci est pour vous le commencement des mois », c'est-à-dire, lorsque vous verrez le renouvellement de la Lune, vous fixerez le début du mois, et ce sera le cas même si vous ne la voyez pas, mais qu'elle devrait être vue d'après les calculs du Beit Din¹.

1. Si pour différentes raisons, on ne voit pas la Lune le 29ème ni le 30ème jour, le Beth Din fixera quand même le nouveau mois (il ne peut pas commencer plus tard que cela) ;

1. De quel mot du Passouk apprend t-on que Dieu a montré à Moché l'apparence d'une Lune du début du mois ?
2. Quels sont les deux moyens de fixer la date de Roch 'Hodech ?



Comment fixe-t-on la date de Roch 'Hodech ? כִּיצַד קוֹבְעִים אֶת קְדוּשׁ הַחֹדֶשׁ ?

La Torah détermine une règle : « Il faut **deux témoins** pour confirmer un fait ». Si l'on doit vérifier la réalité d'un fait, il faut **deux témoins**. De même, pour la sanctification du mois, on se basait sur deux témoins ayant vu la nouvelle Lune **en même temps**.

3. Michna, *Traité Roch Hachana*, chapitre 2, michna 5

Il y avait une grande cour à Jérusalem, elle s'appelait « **Beit Yaazek** », c'est là que les témoins se réunissaient, et le Beit Din vérifiait leur témoignage. On leur organisait de grands banquets, afin de les encourager à venir (...).

3. משנה מסכת ראש השנה פרק ב משנה ה

הַיָּצֵר גְּדוּלָה הָיְתָה בִּירוּשָׁלַיִם, וּבֵית יַעֲזֹק הָיְתָה נִקְרָאת, וְלָשֶׁם כָּל הָעֵדִים מִתְּכַנְּסִים, וּבֵית דִּין בּוֹדְקִין אוֹתָם שָׁם. וּסְעוּדוֹת גְּדוּלוֹת עוֹשִׂין לָהֶם בְּשִׁבְלֵי שִׁהוּ רְגִילֵין לְבָא...

4. Michna, *Traité Roch Hachana*, chapitre 2, michna 6

Comment vérifie-t-on les dires des témoins ?

On interroge d'abord la paire de témoins arrivés en premier. On fait entrer le plus honorable des deux et on lui dit :

Dis-nous, comment était la Lune que tu as vue ? La partie manquante était-elle du côté du soleil ou de l'autre côté ?

Vers le Nord ou vers le Sud^a ?

À quelle hauteur^b était-elle, et vers quelle direction était-elle dirigée ?

De quelle taille^c était-elle ?

(...) Ensuite, on faisait entrer le deuxième témoin et on l'interrogeait.

Si leurs propos concordent, leur témoignage était validé. On posait aux autres paires des questions générales sur la Lune (...) afin qu'ils ne soient pas déçus¹, et veuillent revenir.

1. de s'être déplacé inutilement.

4a. Commentaire de Rabbi Ovadia de Barténura

- Vers le nord ou vers le Sud** : la Lune s'éloigne du Soleil une fois en direction du Nord, une fois en direction du Sud.
- À quelle hauteur** : de la Terre, à vue d'œil.
- De quelle taille** : la Lune change « de taille » en fonction de sa distance du Soleil.

Pour mieux comprendre : La Lune

La Lune ne donne pas de lumière par elle-même, elle reflète la lumière du Soleil qui lui parvient.

C'est pourquoi seul le côté tourné en direction du Soleil éclaire (et c'est pourquoi on pense voir la Lune changer de forme et de taille).

Les changements de tailles de la Lune telle que nous la voyons au cours du mois sont liés à sa position par rapport au Soleil et à la Terre.

La Lune tourne autour de la Terre, en un mois (29 jours, 12 heures et 44 minutes).

1. Combien de témoins faut-il pour que le Beit Din puisse sanctifier le mois ? Pourquoi ?
2. Pourquoi honore-t-on les témoins par des festins ?
3. Pourquoi veillait-on à interroger les témoins venus après ceux dont le témoignage avait déjà été retenu ? N'était-ce pas inutile ?



Le saviez-vous ?

Rabbi Ovadia Yeré (de Barténura) רבי עובדיה ירא מברטנורא

Né en Italie, dans la ville de Bertinoro, vers 1450.

Son nom de famille, Yeré, forme les initiales du verset : יהי רצוי אהיו - « *Yehi Ratsoui Éhav* », « qu'il soit apprécié par ses frères ».

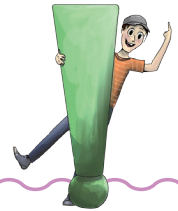
Après un long périple d'un an et demi, il arrive à Jérusalem à l'approche de Pessa'h 1488.

Il est ensuite choisi comme rabbin de la communauté juive locale et parvient à faire prospérer la vie communautaire.

Réputé comme Sage en Italie et en Israël, Rabbi Ovadia s'est fait connaître grâce à son commentaire de la Michna, écrit dans un langage simple, qui convient au grand public.

Il se fonde sur le commentaire de Rachi sur le Talmud et sur les décisions du Rambam.

Son commentaire est toujours utilisé comme base pour l'étude de la Michna, et figure dans la plupart des versions imprimées de la Michna.



La sanctification du mois par le Beit Din

קְדוּשַׁת הַחֹדֶשׁ עַל יְדֵי בֵּית הַדִּין

Les Sages du Beit Din planifiaient à l'avance la date de Roch 'Hodech.

5. Rambam, *Hilkhot Kidouch ha'hodech*, chapitre 1^{er}

Loi 6 : Le Beit Din calcule¹ (...) pour savoir s'il est possible de voir la Lune au moment voulu, qui est la veille du 30^e jour. S'ils concluent qu'il est possible qu'elle soit visible, ils attendent les témoins toute la journée du 30^e jour. Si les témoins viennent (...) et que leur témoignage est validé, on déclare que ce jour est Roch Hodech. Mais si aucun témoin ne vient, on complète le 30^e jour et ce sera un mois plein².

1. Il procède à des calculs scientifiques basés sur les enquêtes et les prévisions.
2. De 30 jours et non 29.

En général, seul un Beit Din situé en Israël peut sanctifier le mois :

6. Rambam, *Hilkhot Kidouch Ha'hodech*, chapitre 1^{er}

Loi 8 : On ne calcule ni ne fixe les mois et les années embolismiques¹ qu'en *Eretz Israël*, comme il est dit : « C'est de Tsion que sortira la Torah, et la parole de D.ieu de Jérusalem (...) ».

1. Une année avec deux mois d'Adar.



Le Beit Din qui sanctifie le mois siégeait à Jérusalem. Comment les gens habitant dans les autres villes savaient-ils que le mois avait été sanctifié et qu'un nouveau mois commençait ?

7. Michna, *Traité Roch Hachana*, chapitre 2, *michna 2*

Au début, on allumait des torches¹. Après que les Chomronim ont essayé d'induire le peuple en erreur^a, il a été décidé d'envoyer des émissaires².

1. On allumait des torches au sommet des montagnes pour que chacun sache que le nouveau mois a commencé
2. Des émissaires étaient envoyés vers les communautés éloignées pour leur annoncer quel jour Roch Hodech avait été fixé

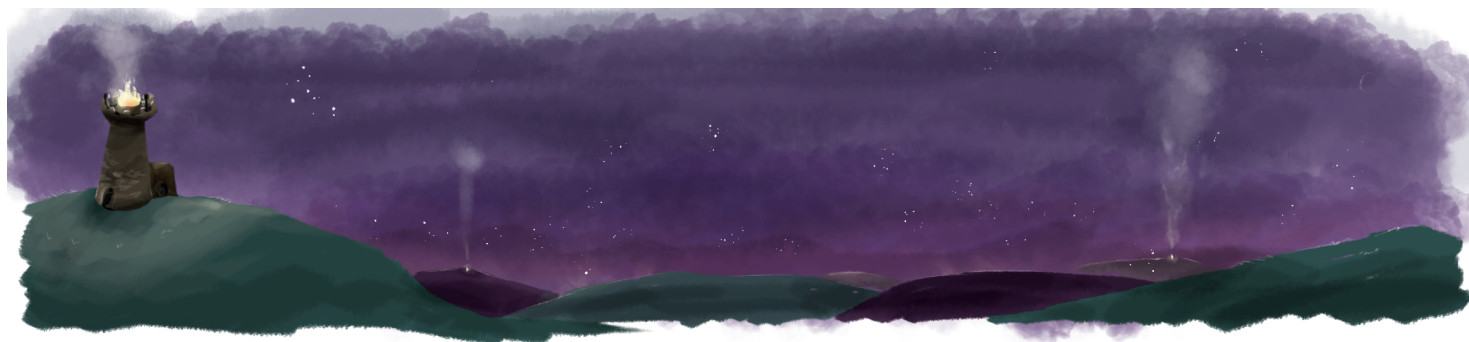
7a. Commentaire de Rabbi Ovadia de Barténura

a. Induire le peuple en erreur : en allumant des torches à d'autres moments (...) et ils faisaient fauter les Juifs vivant en Diaspora, qui fixaient les fêtes un jour trop tôt, croyant que le mois avait 29 jours¹.

1. Par exemple, ils célébraient Pessa'h le 14 Nissan au lieu de le célébrer le 15 ; puisqu'ils avaient compté un mois de Adar de 29 jours au lieu de 30 jours.

7. משנה מסכת ראש השנה פרק ב משנה ב

בְּרֵאשׁוֹנָה הָיוּ מְשִׁיבִין מְשׂוּאוֹת, מְשַׁקְלְקְלוּ הַכּוֹתִים^א, הַתְּקִינוּ שֶׁיְהוּ שְׁלוּחֵי יוֹצְאִין.



יום טוב שני של גלויות - Le 2^{ème} jour de fête en Diaspora

Nous avons appris que des émissaires allaient dans toutes les régions du pays pour annoncer quel jour avait été sanctifié comme Roch Hodech. Les émissaires n'avaient pas suffisamment de temps pour arriver dans les communautés vivant à l'extérieur d'Erets Israël avant que la fête ne commence. C'est pour cette raison que les *Néviim* ont institué que les communautés de Diaspora célèbreraient 2 jours de fête à-cause du doute (ne sachant pas si le mois précédent avait eu 29 ou 30 jours, on ne pouvait pas être sûr du jour de la fête). Ainsi, ils seraient sûrs que la fête ne serait pas transgressée.

Au IV^{ème} siècle, Hilel II et son Beth Din ont sanctifié les jours de Roch Hodech pour toutes les générations futures. Lorsque les Sages de Babylonie lui ont demandé s'il fallait maintenir le *Yom Tov chéni chel galouyot*, rendu inutile par cette innovation, sa réponse a été : « conservez la coutume de vos pères en vos mains ». On continue donc à célébrer 2 jours de fête en Diaspora jusqu'à aujourd'hui.

1. Que faisaient les Sages, si on arrivait au moment supposé du renouvellement de la Lune, et qu'aucun témoin n'était venu ?
2. Pour quelle raison est-il important que chacun sache quel jour est Roch Hodech ?
3. Pourquoi le Beit Din a-t-il dû envoyer des émissaires pour annoncer la date de Roch Hodech ?
4. Pourquoi a-t-on décidé de fixer 2 jours de fête pour les communautés de Diaspora ?
5. Peux-tu faire la liste des fêtes qui durent 2 jours en France alors qu'elles ne durent qu'un seul jour en Israël ?



www.lamorim.org | info@lamorim.org | © Tous droits réservés

Dvorah Serrao, directrice de Lamorim

Florence Touati-Wachstock, experte pédagogique Lamorim

Esther Wilhelm, référente pédagogique Lamorim



אתר אינטרנט: www.elami-elatzmi.co.il

דוא"ל: elami@elami-elatzmi.co.il | טל: 04-9978164

חברי המערכת: הרב מאיר אסולין, שלומית שרפי | 81-5-16

עיצוב: סטודיו 'גרפיקטו' 054-4965150 | אזור: עטרה רבקה צינמן 052-7737303